

NO 51 • ÉTÉ 2021

Ruff'Info

BULLETIN MUNICIPAL • RUFFIEUX

VIE ASSOCIATIVE

Les associations ont repris leurs activités

GROS PLAN

Découvrez l'équipe paroissiale

CULTURE

La nouvelle résidence d'artistes de Chautagne

UN ÉTÉ PAS COMME LES AUTRES



Photo Tim BARDIN | Ruffieux



NOS JEUNES RUFFIOLAINS FÊTENT LES VACANCES

Plusieurs événements ont ponctué la scolarité de nos jeunes Ruffiolains en amont des grandes vacances. Ce retour des sorties et des diverses manifestations a fait le bonheur des enfants et du personnel enseignant



Mairie - 102 Rue de la Mairie - 73310 Ruffieux

☎ 04 79 54 27 35 ✉ mairie@ruffieux73.fr

f Ruffieux 🌐 www.ruffieux73.fr

DANS CE NUMÉRO



4

ANIMATIONS DE L'ÉTÉ

L'agenda des animations de l'été dont le marché artisanal du camping chaque mercredi soir



7

INONDATIONS

Sur le front des inondations. Un été pluvieux et imprévisible



8

ENTRETIEN DES RIVIÈRES

Information du CISALB sur les bonnes pratiques au bord des rivières traversant les propriétés privées



10

VOIE VERTE

Les travaux sont en cours de finalisation pour l'ouverture de la voie verte cet automne



Restez connecté à l'actualité de votre commune
Suivez la page Facebook de la mairie !
WWW.FACEBOOK.COM/RUFFIEUX

AU PLASIR DE VOUS RETROUVER À LA RENTRÉE

Bonnes vacances !

Vos Conseillers Municipaux

Photo Tim BARDIN | Ruffieux



Profitez de cette coupure estivale pour recharger vos batteries.

L'équipe municipale vous souhaite de belles vacances et se réjouit de vous retrouver en pleine forme à la rentrée.

EDITO DU MAIRE

Nous pensions être sortis de cette crise sanitaire et malheureusement la Covid s'invite dans cette période estivale et vient bouleverser l'organisation des festivités. Notre vie est maintenant rythmée par les contraintes de ce « pass sanitaire ».

Pour répondre aux nombreuses demandes de vaccination, le centre de Chindrieux qui devait fermer fin août va rester ouvert en septembre. La mobilisation des personnels de santé permet de réaliser actuellement plus de 200 injections par semaine.

Dans cette période déjà morose, le froid et la pluie en grande quantité ont régné pendant plusieurs semaines occasionnant quelques dégâts à Ruffieux. Heureusement, dans notre malheur, la grêle a été plutôt « claimante » sur notre commune.

Malgré ce tableau bien sombre, l'équipe municipale reste mobilisée et nous avons été heureux de vous retrouver en nombre à l'occasion de l'apéro à Rojux début juillet.

Côté travaux, les chantiers s'accélèrent dans les marais et la commune va être dotée dans les prochaines semaines de plus de 3 km de nouvelle voie verte. Rendez-vous à la rentrée pour la découverte de ce nouvel aménagement.

En attendant, je vous souhaite de bonnes vacances et que vous puissiez profiter au mieux de l'été.

Olivier ROGNARD



AGENDA DE L'ÉTÉ

Que faire cet été à Ruffieux ?



Marché artisanal au camping de Saumont

CHAQUE MERCREDI

Tous les mercredis à 19h au camping de Saumont, le marché des produits du terroir s'installe.

Entrez en relation directe avec les producteurs et consommez local.

Venez découvrir, déguster et acheter les produits de votre région !



Juillet - Août - Septembre

30/07 - Concert gratuit électro pop, BRUME, plage de Chatillon, 20h30

20/08 - Concerts BatÔjazz Château de Mécoras dès 19h

20/08 - Soirée Blind Test Cave de Chautagne à 19h30

29/08 - Messe au Clergeon à 10h30

11/09 - Forum des Associations à Serrières-en-Chautagne 14h

18 au 19/09 - Journées du patrimoine



Prochaine
soirée Blind
Test de la
Cave de
Chautagne le
20 Août !

CONSEIL

Les élus lors du dépouillement des bulletins aux dernières élections Départementales et Régionales

CONSEIL MUNICIPAL DU 10 JUIN 2021

• Décisions prises par le Maire :

Sollicitation d'aides financières auprès :

- des services de l'Etat pour la réfection d'un mur de soutènement de voirie en pierre à Mécoras.
- des services de l'Etat pour le remplacement à l'identique des portes d'entrée vétustes du bâtiment Mairie.
- du Conseil Départemental de la Savoie suite aux dégâts occasionnés par les intempéries du 16 mai 2021.

• Finances :

- Attribution des subventions aux associations (identiques à 2020) : Amicale des Sapeurs-Pompiers de Chautagne : 300 €, Amicale Cantonale des Donneurs de Sang : 200 €, F.N.A.C.A. Section locale de Ruffieux : 100 €, Restaurant du Cœur – Savoie : 100 €, Association départementale des Pupilles de l'Enseignement Public : 60 €, Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation : 50 €, Associations sportives et culturelles (qui le demandent) à hauteur de 10 € par an et par adhérent Ruffiolain (de moins de 18 ans).
- Exonération des loyers des commerces dits « non-essentiels » pour le mois de mai 2021 pour les professionnels ou associations ayant cessés toute activité du 3 avril au 18 mai 2021 à savoir : le salon d'esthétique « Juste pour Elle » et la Vesti-Boutique de la Croix-Rouge.

• Administration générale :

- Validation du renouvellement de l'organisation du temps scolaire à partir de la rentrée 2021 suite à l'avis favorable du Conseil d'Ecole.
- Autorisation de supprimer des ouvrages du fonds documentaire de la bibliothèque municipale. Le « désherbage » est l'opération qui consiste à retirer du fonds de la bibliothèque un certain nombre de documents endommagés ou ne satisfaisant plus aux règles de la politique documentaire. Afin de rester attractives et de répondre aux besoins de la population, les collections doivent faire l'objet d'un tri régulier. Les ouvrages pourront être cédés gratuitement à des institutions ou des associations ou être vendus ou détruits.
- Délivrance de bois sur propriété privée de la commune au titre de l'affouage, non pas en forêt communale mais sur des parcelles boisées situées sur le secteur de Putignet pour la seconde année dont le défrichage et l'évacuation des arbres est nécessaire avant la remise en culture de ces parcelles. Reconduction à l'identique du règlement d'exploitation pour la campagne 2021-2022.
- Fixation à 40 € la redevance annuelle par affouagiste et par lot de bois attribué.
- Approbation du programme d'actions en faveur de la forêt communale pour l'année 2021.

ETAT CIVIL

PAR CHRISTIANE MOUCHET

Qu'est-ce que l'état civil complet ?

Naissance, mariage, décès... Toutes les différentes étapes de votre vie sont inscrites sur un registre. Depuis la fin de l'année 2000, la forme de ce dernier a changé. S'il n'existe plus de fiches d'état civil, c'est désormais une compilation d'actes qui servent à prouver la civilité de chacun. Toutes les informations vous concernant sont récupérées en mairie, par un Officier d'Etat Civil, pour être ensuite répertoriées dans votre livret de famille.

Comment retrouver l'état civil d'une personne ?

Toutes ces mentions sur la vie de l'individu permettent généralement d'en savoir plus sur l'affiliation de la personne. Ainsi, si vous souhaitez faire votre arbre généalogique, les actes d'état civil vous donnent la possibilité de retracer votre lignée. Pour récupérer l'état civil d'une personne, il faut faire une demande à la mairie. Attention tout de même, si tout le monde peut demander un acte de décès, de naissance ou de mariage, certaines informations peuvent être retirées du document.



Mariage

EMILIE REYNAUD ET CÉDRIC THIMEL,
LE 10 JUILLET, LA ROCHE

Baptêmes civils

MAYRON ET MAÉVA HOC, LE 3 JUILLET,
CROZAN

Naissance

NÉE À RUFFIEUX !
AUGUSTINE EFFRANCEY, NÉE LE 13 MAI,
À LA ROCHE

« LA DERNIÈRE NAISSANCE
À RUFFIEUX DATE DE 1965.
BIENVENUE À NOTRE
PETITE RUFFIOLAINE »





Météo orageuse

L'orage du dimanche 16 mai a surpris par sa violence et sa soudaineté en échappant à toute prévision.

En quelques minutes, une grande quantité d'eau s'est abattue sur un sol déjà très humide. Le débit du ruisseau de Saumont a rapidement augmenté et la force de l'eau a entraîné tout ce qui se trouvait sur son passage.

Le chemin de Rojux a été complètement recouvert par plusieurs dizaines de mètres cubes de cailloux. La cascade de Lachat a projeté de nombreuses pierres sur la route et la plage de dépôts en dessous des Tillieuls s'est rapidement chargée en retenant tout ce que le ruisseau pouvait charrier.

L'écoulement des eaux sur la route d'Arbessieux au niveau des CSE a soulevé l'enrobé de la chaussée, entraînant la chute d'un Ruffiolain qui a dû être hospitalisé. Le réseau d'eau pluvial et la voirie ont dû être repris sur une quinzaine de mètres.

La violence de l'orage a déclenché un glissement de talus Rue de la Gueriotta à Chesssine déviant ainsi l'eau dans les vignes en contrebas de la route. L'intervention rapide de Fabien REYNAUD avec son tracteur a permis de limiter le ravinement dans les vignes. La route est toujours barrée à la circulation en attendant la réparation du mur de soutènement de la voirie endommagée.

Plage de dépôts de Saumont

Ce nouvel ouvrage construit en 2019 pour protéger les habitations de Saumont a pleinement joué son rôle et a permis d'éviter un débordement au niveau du giratoire. Les techniciens du RTM (Restauration des Terrains de Montagnes) de l'ONF à l'origine du dimensionnement de cette plage ont pu vérifier son fonctionnement en situation réelle.

Une étude avait préconisé cet ouvrage suite au débordement du ruisseau de Saumont le 29 juillet 2013. Une dizaine d'habitations et d'entreprises avait alors été inondées et la crèche menacée. Un recalibrage du lit du ruisseau en aval du giratoire le long de la ZAE a été également préconisé et sera réalisé en 2022.

Ce sont des travaux conséquents (plus de 200 000 € pour le ruisseau de Saumont) réalisés par le CISALB et financés par GRAND LAC au titre de sa compétence GEMAPI (Gestion des Espaces et Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations).



« LA MÉTÉO EST TRÈS CAPRICIEUSE CETTE ANNÉE ET NOUS SOMMES HABITUÉS AUX ORAGES OU VENTS VIOLENTS SUR NOTRE COMMUNE »

Entretien des rivières

Information à l'attention des propriétaires riverains

POURQUOI CETTE INFORMATION ?



Parce que chaque année, on déplore des mauvaises pratiques au bord des rivières traversant des propriétés privées :

- Les berges sont souvent mal entretenues,
- des branches et produits de tontes sont déversés,
- les berges sont dénaturées par des protections bricolées,
- des plantes invasives prolifèrent,
- des dépôts en tout genre réduisent le passage des crues

Toutes ces mauvaises pratiques contribuent à aggraver le risque d'inondation et à dégrader la qualité de la rivière.

VOS OBLIGATIONS DE RIVERAINS

Chaque propriétaire d'une parcelle riveraine d'un cours d'eau est tenu de réaliser un entretien régulier, du haut de berge jusqu'au milieu du lit ou sur la totalité du cours d'eau si le propriétaire possède les deux rives (article L215-14 du Code de l'Environnement).

Il est vivement déconseillé, voire interdit, de :

- dégrader la berge naturelle par des aménagements (murs, remblais...),
- réduire la section de la rivière (empiètement, dépôts...),
- déverser des déchets verts (susceptibles de boucher les ouvrages en aval),
- planter des végétaux non adaptés ou invasifs.

Rendez-vous sur www.cisalb.fr



Berge dénaturée par des protections bricolées

Le CISALB intervient, avec des fonds publics, pour réaliser des opérations d'intérêt général ou d'urgence, dans le cadre d'un plan de gestion annuel. Il n'a pas vocation à intervenir sur des parcelles privées. Le propriétaire reste le seul responsable de l'état de la végétation et des berges.

Quel que soit le statut foncier (public ou privé), le CISALB n'intervient pas pour :

- régler des conforêts de proximité (ombrages, gêne visuelle et ramassage de branches ou feuilles des arbres...),
- gérer des problèmes de salubrité publique (ramassage de déchets en rivière, dératisation...).

Si tous les riverains d'une même rivière agissent intelligemment de l'amont vers l'aval, tout le monde s'y retrouve. La rivière devient alors plus sûre et plus vivante !

COMMENT AGIR ?

Vous pouvez vous engager à être un Riverain Citoyen en adoptant les bonnes pratiques suivantes :

① J'entretiens la végétation de ma portion de rivière en respectant 4 règles* :

- je coupe les arbres dangereux susceptibles de tomber et de créer un obstacle en cas de crue,
- je favorise l'implantation de végétation adaptée,
- je ne plante pas d'espèces exotiques ou inadaptées,
- je ne fais pas de coupe à blanc (absence totale de végétation).

② Je n'entrepose rien dans la rivière qui soit susceptible de modifier l'écoulement de l'eau.

③ Je ne dénature pas la berge par des protections dures (enrochements, béton, briques, moellons, poutres, dépôts de matériaux inertes...).

④ Je ne déverse rien dans la rivière qui soit susceptible de la polluer.

⑤ Je ne prélève pas d'eau dans la rivière en période de sécheresse.

⑥ Je n'utilise pas de pesticide sur ma propriété (désormais interdit par la loi).

⑦ J'avertis le CISALB en cas de pollution ou de mortalité piscicole.

⑧ J'avertis le CISALB en cas d'absence totale d'eau dans la rivière (sécheresse).

* Retrouvez une aide pratique sur www.cisalb.fr



Berges mal entretenues : la coupe à blanc a supprimé toute végétation



Pompage illégitime dans la rivière

POUR ADHÉRER À RIVERAIN
CITOYEN, C'EST SIMPLE
Rendez-vous sur www.cisalb.fr

En 2 clics, vous ferez partie de cette
famille de riverains qui prend soin des
rivières du plus grand lac naturel de
France



Agir ensemble !

Si nous voulons réduire
la dépense publique, chacun
doit faire sa part du travail

NOUVELLE VOIE MOBILITÉ DOUCE

Nous l'annonçons depuis plusieurs années, elle devient réalité ! La connexion ViaRhôna – Saumont – Viuz est en cours de réalisation. Ce sont 3,2 km de voie douce nouvelle sur notre commune. Encore quelques semaines de patience pour que tous les équipements soient en place et permettent son ouverture.

Une réalisation dans un milieu particulier :

Cette voie traverse la zone humide sensible, ce qui a nécessité une autorisation administrative spécifique après une étude environnementale et des engagements de compensation environnementales. Une convention a été signée avec l'ONF pour traverser la forêt domaniale et emprunter la piste de Jérusalem. Un accord avec les services du Département de la Savoie a permis de déporter la bande de circulation pour récupérer la largeur des deux bandes cyclables le long de la RD904. Une réalisation simultanée du tapis d'enrobé de la voie verte et de la route départementale sera réalisée fin juillet.

Le tracé :

Au départ de la ViaRhôna en direction de Serrières-en-Chautagne au croisement avec la Route Notre Dame des Victoires, une voie sécurisée (séparée de la RD904 par une balustrade) va longer la RD904 au nord avant de la traverser et de se poursuivre au sud de la départementale jusqu'à la piste de Jérusalem. Ce sont plus de 800 m de voie douce le long de la RD904 qui vont se prolonger sur toute la longueur de la piste de Jérusalem sur 1,5 km pour remonter le long du chemin de Viuz jusqu'à la RD911. Pour relier la rue de Jérusalem dans la zone de Saumont, une voie pénétrante de 400 m a été réalisée à travers la forêt. L'environnement très sensible n'a pas permis d'enrober ce linéaire qui restera en concassé.

Un statut de voie verte :

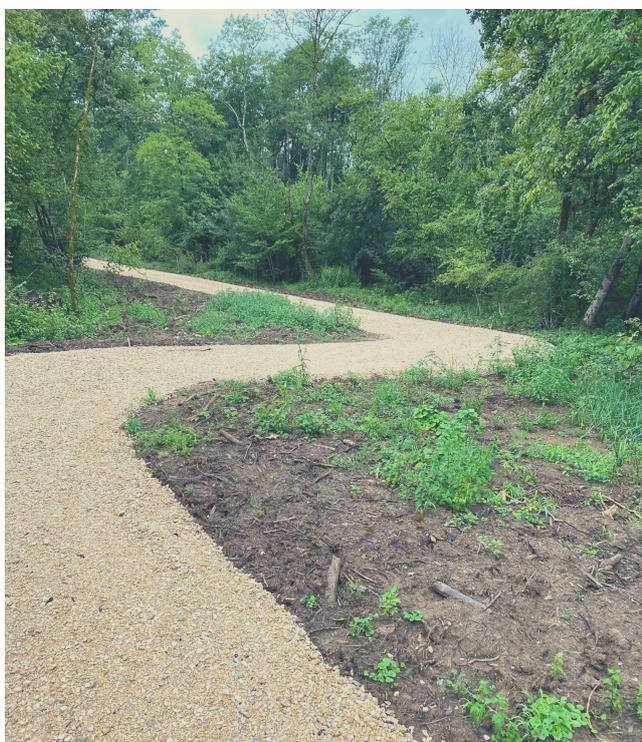
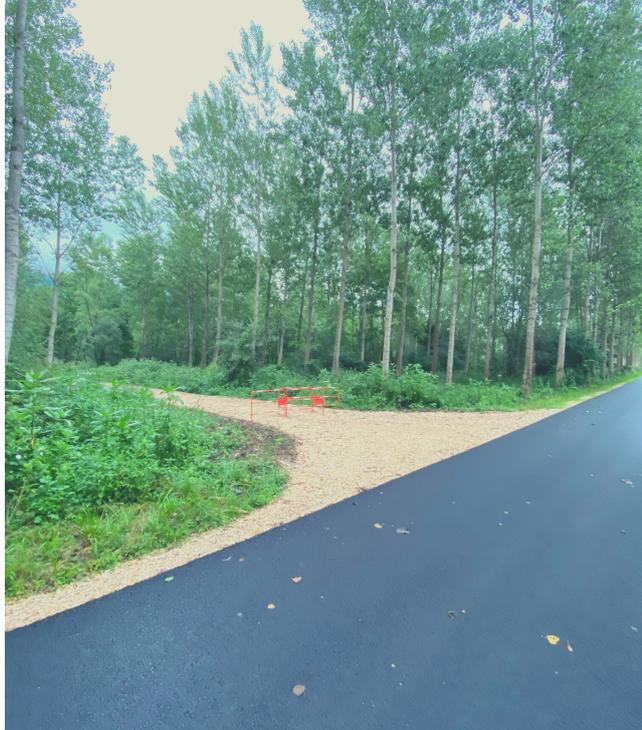
Cette voie aura le statut de voie verte en autorisant uniquement la circulation des véhicules non motorisés et des piétons. Seuls les véhicules d'exploitation (ONF, agriculteurs, personnel d'entretien) et les chasseurs seront autorisés sur ce linéaire.

Une voie qui traverse un domaine de chasse :

Un travail avec les ACCA de Ruffieux et de Chindrieux a été mené afin de respecter le domaine de chasse et sécuriser la pratique de la chasse le long de la piste de Jérusalem et du chemin de Viuz. Ainsi, ce sont 13 chaises hautes qui vont être installées par les chasseurs pour pouvoir pratiquer des tirs plongeants sur ce linéaire. Une information spécifique sera mise en œuvre aux entrées de la zone.

Une réalisation GRAND LAC :

Inscrit dans le projet d'aménagement Nord du Lac, ce projet est réalisé par GRAND LAC et financé à hauteur de 50% par le Département de La Savoie.



ÉCONOMIE

Elles créent à Ruffieux

PAR MADELINE ABRY

Gisèle Jacquin, a acheté une maison à Ruffieux il y a 2 ans et son rêve était d'ouvrir un atelier de couture.

Le 12 Avril, son rêve se concrétise en ouvrant l'atelier de Gigicouture à son domicile au 29 rue des Moulins. Elle peut enfin partager sa passion et son expérience,

Gisèle donne des cours de couture pour tous niveaux, les débutants comme les initiés, enfants et adultes à partir de 7 ans.

Par ailleurs, elle propose d'effectuer des retouches et réalise des confections.

Son atelier est ouvert uniquement par contact téléphonique (06 29 53 30 86) ou par mail gigicouture73@gmail.com. Pour plus de renseignements : <https://cutt.ly/qmaHkwD> où vous y trouverez photos et témoignages.



Deux femmes à l'esprit entrepreneurial implantent leur activité au Chef Lieu

Praticienne en soins énergétiques chinois, Marie ROY a suivi une formation de deux ans en massage Tui Na.

Issus de la médecine traditionnelle chinoise, ces massages agissent en profondeur. Ils consistent à harmoniser et équilibrer l'énergie (Qi) par des techniques manuelles et des points d'acupressions.

Ils sont indiqués pour les maux de dos, les douleurs articulaires, les tensions musculaires et nerveuses, le stress, la fatigue, les maux de tête, les problèmes digestifs, le manque d'énergie, l'insomnie.

Marie vous accueille sur rendez-vous à son cabinet situé 99 impasse Malvoisie. Pour plus de renseignements, contact 06 17 06 16 45.



Marie ROY dans son cabinet

JEUNESSE



LE SIVSC MET EN PLACE UNE ASSEMBLÉE JEUNES

PAR OLIVIER ROGNARD

La commission jeunesse présidée par Michèle LAMBERT, a décidé de mettre en place une assemblée de jeunes à l'automne. Le fonctionnement d'une telle assemblée est cadré par la Loi relative à l'égalité et à la citoyenneté.

Les principes de cette assemblée sont en cours d'élaboration mais elle devrait s'adresser aux jeunes à partir de 12 ans. Chaque commune membre du SIVSC devrait compter entre 2 et 3 représentants.

Les objectifs sont multiples :

- Permettre l'expression des idées et propositions émanant des jeunes
- S'inscrire dans une démarche de démocratie de proximité
- Instaurer un dialogue avec les jeunes (lien intergénérationnel)
- Permettre aux jeunes de participer en tant que collectif, au service de projets d'intérêts généraux
- Apprendre à « défendre » des projets
- Participer et s'éduquer à la vie citoyenne

Un appel à candidature va être rapidement lancé. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à vous faire connaître en mairie.



Si tu veux faire entendre ta voix et représenter les jeunes de ton village, contacte ta mairie pour faire partie de cette initiative à l'attention des jeunes Chautagnards !

LE MOT DU SOU

Le Sou des Ecoles a organisé le 18 juin, son traditionnel goûter pour marquer la fin de l'année scolaire. A cette occasion, les futurs collégiens, se sont vus remettre une calculatrice et un livre des Fables de La Fontaine. Bonnes vacances à tous !



C'ÉTAIT AVANT LES VACANCES

A L'ÉCOLE DE RUFFIEUX

SORTIE SCOLAIRE DE FIN D'ANNEE

Pour la dernière sortie avant les vacances, nos jeunes élèves sont allés à Chanaz. Ils ont embarqué sur le Solely, nouveau bateau électro solaire de la compagnie Bateaucanal.

Ce fût l'occasion pour eux de découvrir leur territoire, d'observer la faune et la flore, et le passage de l'écluse toujours aussi impressionnant.

Puis, ils ont piqué-niqué à Chanaz et ont découvert une ruche pédagogique. Marie est une guide passionnante et passionnée. Les enfants ont appris plein de choses et ont pu approcher les abeilles de près (abeilles des apiculteurs Nicolas REVEYRON et Lydie MORAND parents de Charline et Manon).

Enfin, nos petits Ruffiolains ont visité le joli village de Chanaz avant de reprendre le bus.



Visite d'une ruche pédagogique



Début juillet, sortie vélo par les CM. Ruffieux Massignieu-de-Rive aller-retour. Ils ont la pêche nos petits Ruffiolains !

Photo Aurore BADET | Ruffieux

DEUX RUFFIOLAINES A L'HONNEUR

Les élèves de CM1 CM2 de la classe de Madame LIOGIER PELUS ont participé à un concours d'écriture organisé par l'AMOPA (Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques) engagée dans la défense et la promotion de la langue et de la culture française.

Ce concours appelé « Plaisir d'écrire » s'adresse aux élèves à partir du CM1, le thème de cette année dans la catégorie Expression Ecrite : « imagine ta ville du futur ».

Les copies ont été envoyées à la section départementale de l'AMOPA pour une sélection des lauréats départementaux. Les meilleures copies ont été sélectionnées pour le concours national.

L'école de Ruffieux compte 2 lauréates. Au concours départemental, Noémie GUILLAND (CM2) et au concours national, classée 2ème, Léonie GRONDIN COEN (CM1).

Félicitations à ces deux jeunes talents et à leur enseignante



Cérémonie de remise des prix en présence de la Présidence de l'AMOPA et des élus municipaux

GROS PLAN SUR

L'ÉQUIPE PAROISSIALE

ASSOCIATIONS

*Eglise Saint Germain
de Ruffieux,*

Il était une "foi", une équipe, une paroisse

Nous n'avons jamais présenté l'équipe paroissiale dans le Ruff'Info. Leur mission est importante pour notre territoire.

Une vingtaine de bénévoles Chautagnards qui anime la paroisse composée de 9 clochers (les 8 communes de Chautagne et Ontex). Leurs tâches sont variées :

- L'organisation des funérailles (40 sépultures par an), et des baptêmes en recrudescence depuis quelques mois,
- La chorale paroissiale,
- Le journal paroissial,
- Le secrétariat, la trésorerie,
- Le notariat paroissial qui consiste à enregistrer tous les actes (baptêmes, mariages, sépultures).

Tout ceci dans un contexte de désaffection de la pratique religieuse dans l'église catholique. Les églises se vident à une époque où la recherche de spiritualité peut prendre d'autres formes.

L'équipe entoure le Père Martin SIMPORE qui a pris ses fonctions récemment sur un territoire beaucoup plus vaste que la Chautagne. A partir de septembre, il sera assisté du Père ALEXIS qui arrivera du Liban et résidera en Chautagne.

Rappelons que l'équipe paroissiale s'attache à être proche de tous, quelque soit vos croyances.

Le Père Martin SIMPORE a pris ses fonctions le 21 mars dernier



L'équipe de la paroisse



A NOTER

La messe du Clergeon se tiendra le 29 août prochain



LA GYM DETENTE DE CHAUTAGNE

Les membres de la Gym Détente de Chautagne se sont retrouvés pour leur Assemblée Générale autour de la Présidente Denise BAPTISTE, afin de partager un bilan bien singulier. L'association, en place depuis plusieurs décennies en Chautagne, a mis en sommeil ses activités pendant plusieurs mois, non sans conséquence sur ses finances comme cela a été souligné par la Trésorière.

Dès que la reprise a été possible, le groupe s'est retrouvé pour une remise en forme sous les ordres de Fabien, leur fidèle professeur.

Les regards se tournent déjà vers la rentrée de septembre avec l'espoir d'une reprise durable. Pour rejoindre la Gym Détente de Chautagne, contactez Denise BAPTISTE au 04 79 34 68 50.

LES MEMBRES DU CLUB MALVOISIE SE RÉUNISSENT ENFIN

Les activités reprennent en ce début d'été. Après de longs mois de mise en sommeil forcée, les membres du club du Malvoisie sont heureux de se retrouver tous les mardis pour un moment de convivialité. Les cartes et autres jeux ont repris du service et les «coincnes» créent l'ambiance dans ce groupe pour lequel la Covid n'a pas fait oublier les règles !

Si vous êtes intéressés pour les rejoindre, rendez-vous le mardi après-midi à partir de 14h à la salle du Malvoisie de Ruffieux.



**DES RETROUVAILLES
TANT ATTENDUES !**

PAR ICI LES ARTISTES

JUIN 2021 À JUIN 2022
LA COMPAGNIE MICZZAJ À L'OEUVRE

CULTURE

NOUVELLE RESIDENCE D'ARTISTES EN CHAUTAGNE

Par le syndicat intercommunal à vocation sociale de Chautagne

Le SIVSC a lancé sa 3ème résidence d'artistes. Pour rappel, il s'agit d'une résidence de création ou d'expérimentation qui concerne une équipe artistique, une ou des structures culturelles et le public (habitants, élus ...) sur un territoire, autour d'un projet partagé.

Elle vise à répondre de manière concertée au développement de l'art sur le territoire et sa rencontre avec des publics. En favorisant la présence d'artistes, elle permet de tisser des relations entre artistes et habitants.

C'est la compagnie MICZZAJ, dont le siège est à Saint-Pierre-de-Curtille, qui a été retenue. Après avoir rencontré les acteurs du territoire, Pierre BADAROUD et son équipe seront présents auprès des acteurs locaux (écoles, associations, communes...) à partir de septembre pour travailler autour de « La Chautagne sonore ».

Le public présent lors du lancement de la résidence le 19 juin à la Salle Polyvalente de Ruffieux a eu le plaisir de découvrir une carte sonore de la Chautagne. Plusieurs temps forts viendront rythmer cette résidence et, en point d'orgue, au printemps 2022, une Radio live Chautagne sera lancée.



LA CHAUTAGNE SONORE
Une cartographie radiophonique et sensible du territoire

.....
LANCEMENT LE 19 JUIN 2021
SALLE DES FÊTES DE RUFFIEUX
.....

COMPAGNIE MICZZAJ
en résidence de juin 2021 à juin 2022

3ÈME RÉSIDENCE
Thématique
la Chautagne sonore

La culture pour tous

LES ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER

BATÔJAZZ

Mécoras 20 août

Une fois de plus BatÔjazz s'arrête à Mécoras pour deux beaux concerts en perspective avec MADAM RAMDAM et TIMBA TIMBA. L'édition 2021 regroupe 7 soirées, 11 concerts, 49 artistes du 12 août au 5 septembre.



BIBLIOTHÈQUE

Fermeture estivale

La bibliothèque est fermée durant l'été. Vous pourrez retrouver toute l'équipe à la rentrée les mercredis de 10h à 12h et les vendredis de 16h à 18h.

CINÉBUS

Les séances Ruffiolaines

Dorénavant Cinébus s'installe à la Sall'Timbanque 1 fois par mois pour 2 séances (enfants / adultes).

Consultez les horaires et les films à l'affiche sur www.cinebus.fr



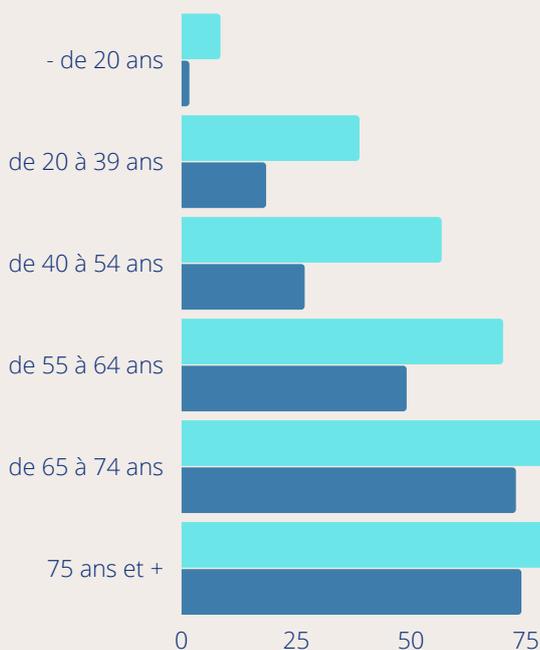
POINT SUR LA VACCINATION SUR NOTRE TERRITOIRE

Vaccination Grand Lac au 04 juillet 2021

Taux 1ère injection

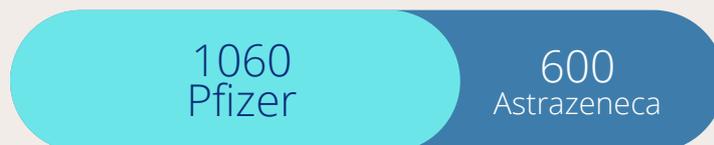


Taux vaccination terminée



Depuis les dernières annonces gouvernementales, le rythme des vaccinations s'est accéléré. Ce sont plus de **200 injections par semaine** qui sont réalisées au Centre de Chindrieux grâce à la mobilisation des professionnels de santé. Le Centre qui devait fermer fin août va rester ouvert en septembre.

Le numéro dédié à la prise de rendez-vous pour le vaccin Pfizer les après-midis de 14h à 17h est le **06 84 74 98 16**.



Nombre de vaccinations effectuées par le Centre de Chindrieux au 9 Juillet, ainsi que quelques vaccins Janssen réalisés à la pharmacie de Chautagne

PLEINS FEUX

ÇA S'EST PASSÉ À RUFFIEUX

LES ÉCHANGES ONT ENFIN REPRIS AVEC LA
POPULATION



RÉUNION D'ÉCHANGE AVEC LES ASSOCIATIONS

La crise sanitaire a des impacts lourds sur l'économie mais également sur le secteur associatif. Nos associations locales ont été forcées de suspendre totalement ou partiellement leurs activités. L'équipe municipale a récemment souhaité échanger avec les responsables de ces dernières.

Des idées d'animation et des leviers à mettre en place pour aider à retrouver rapidement une dynamique ont été suggérés.

Le réseau associatif est très important pour les communes rurales car ce sont les associations qui donnent vie aux villages et permettent le lien entre tous.

La municipalité sera derrière elles pour les soutenir et les accompagner dans leur phase de redémarrage !

APÉROS DE LA MUNICIPALITÉ



Les apéros de la municipalité ont repris en juin dans le hameau de Putignet avec une large participation de la population.

Moment de partage autour des projets communaux et notamment la remise en exploitation agricole de 3 hectares avec les conséquences pour les habitants, en matière de circulation.

D'autres thématiques ont été abordées comme l'avenir du lavoir du hameau. L'échange s'est terminé autour du verre de l'amitié et de la présentation de la passion de Denis DION pour les trains miniatures.



Début juillet, malgré une météo maussade, de nombreux habitants ont rejoint l'équipe municipale à Rojux pour un apéro de la municipalité au cœur de notre écrin de verdure Ruffiolain.

De délicieuses pizzas avaient été préparées par l'association locale les P'tites Miches qui a rallumé le four banal.

Ce fût l'occasion de rencontrer de nombreux propriétaires de bâtiments d'estive de Rojux et du Clergeon et de rappeler l'histoire du four de Rojux reconstruit en 1993 par un groupe de Ruffiolains.

Infos diverses



ALERTE CAMBRIOLAES

Plusieurs cambriolages ont eu lieu sur notre commune récemment. Les cambrioleurs n'ont pas hésité à voler de nombreux objets dans les voitures, à entrer dans les habitats en présence des propriétaires endormis pour leur dérober portefeuilles, bijoux et autres appareils électroniques particulièrement prisés. La vigilance est de rigueur !

OPERATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Vous allez bientôt vous absenter et vous craignez pour la sécurité de votre maison, de votre appartement ? Vous pouvez demander à la police ou à la gendarmerie de surveiller votre domicile !

Le dispositif Opération tranquillité vacances (OTV) aide les vacanciers à être plus sereins. Ce dispositif fonctionne toute l'année

Comment ça marche ? Pour bénéficier du dispositif, il faut en faire la demande plusieurs jours avant la période d'absence (prévoir 2 jours au minimum) en se rendant directement au commissariat ou dans la brigade de gendarmerie.



L'ARRIVÉE DE LA FIBRE OPTIQUE

Vous êtes nombreux à nous questionner sur la date de disponibilité de la fibre optique sur la commune. Ce dossier est d'actualité depuis plusieurs années et a connu de nombreux rebondissements.

Le tirage des liaisons souterraines est en cours depuis plusieurs mois maintenant et est en grande partie réalisé sur la commune. Les cheminements en aérien sont en cours d'étude et devraient prochainement commencer.

La société en charge du déploiement : XP Fibre (ex COVAGE) a l'engagement de livrer les premières 122 000 prises en Savoie pour mi-2022 au plus tard. La commune de Ruffieux fait partie de ce lot et nous sommes dans l'attente d'informations plus précises du prestataire.



LUTTE CONTRE LES MOUSTIQUES

Dans le cadre de la lutte contre le moustique tigre, l'EID met en ligne un nouveau site internet spécialement dédié à ce moustique : <https://moustigre.org/>

A travers 3 rubriques retrouvez l'essentiel des informations à connaître sur le moustique tigre.

Une nouveauté pour cet été, une chasse au trésor (<https://moustigre.org/la-chasse-au-tresor/>) : un jeu réalisé en partenariat avec l'URCPIE et L'ARS Auvergne-Rhône-Alpes, pour apprendre en famille, à limiter la prolifération du moustique tigre tout en s'amusant.

Nous vous rappelons que le moyen le plus efficace pour lutter contre ce moustique est de le priver d'eau.

